

LES RÉDUCTIONS PARIS VISITE AVRIL 2020/2021

 PROFITEZ DE PARIS ET SA RÉGION

 ENJOY PARIS AND THE SURROUNDING AREA

 APROVECHE PARÍS Y SU REGIÓN



Le pass Paris Visite vous permet de voyager à volonté sur le réseau de transport de Paris (zones tarifaires 1 à 3) ou de Paris et de la région Ile-de-France (zones 1 à 5)*.

Plus qu'un simple titre de transport, Paris Visite vous permet de bénéficier de réductions auprès de nos partenaires, valables du 1^{er} avril 2020 au 31 mars 2021, dont vous découvrirez la liste pages suivantes.

Pour en profiter, rien de plus simple : présentez votre coupon Paris Visite (en cours de validité) aux caisses des sites concernés.

Les réductions sont non cumulables avec d'autres promotions. Sauf précision, elles sont accordées sur l'entrée plein tarif individuel adulte TTC uniquement, au seul porteur du Paris Visite, et sous réserve de disponibilité.

Chaque partenaire est seul responsable des prestations qu'il fournit.

* information complète sur les conditions du tarif aux guichets SNCF Transilien et sur transilien.com

With Paris Visite pass, you can travel as much as you want on the public transport network of Paris (rates zones 1 to 3) or Paris and its suburb (zones 1 to 5)*.

More than just a travel pass, Paris Visite gives you special advantages at our partners' venues. To claim the offers listed in this leaflet and **valid from 1st April 2020 to 31st March 2021**, just show your Paris Visite travelcard (during the validity period) to the ticket desk at the attraction concerned.

Reductions cannot be combined with other promotions. Unless otherwise stated, they are granted on the full individual adult fare only, including taxes and to Paris Visite pass-holders only.

Each partner is responsible for the services it provides.

* complete information at SNCF Transilien ticket offices and on our website transilien.com

Paris Visite es un pase para un número ilimitado de viajes, válido en de la red de transporte pública de París (zonas de tarificación 1 a 3) o de París y su periferia, la región Ile-de-France (zonas 1 a 5)*.

Con Paris Visite, también **disfrutara de ventajas con nuestros socios.** Para beneficiarse descuentos **validos del 1 Abril 2020 al 31 Marzo 2021**, muestre su pase Paris Visite (en curso de validez) en las ventanillas de los lugares correspondientes.

Descuentos no acumulables con otras promociones. Salvo cuando se señale, se conceden únicamente sobre la tarifa completa individual para adultos, IVA incluido, al titular del pase Paris Visite.

Cada socio es el único responsable de las prestaciones que ofrece.

* **Informaciones detalladas en los condiciones de utilización a las taquillas de venta SNCF Transilien o en el sitio web transilien.com**

NOS PARTENAIRES/ OUR PARTNERS / NUESTROS SOCIOS

➤ Basilique Saint-Denis	page / página	4
➤ Château de Fontainebleau	page / página	4
➤ Cité des sciences et de l'industrie ...	page / página	5
➤ Château de Versailles	page / página	5
➤ Galeries Lafayette Paris	page / página	6
➤ Musée national Picasso-Paris	page / página	6
➤ Musée du quai Branly Jacques Chirac	page / página	7
➤ Lido de Paris	page / página	7
➤ OpenTour.....	page / página	8
➤ Musée de l'Armée	page / página	8
➤ Nouveau Grévin	page / página	9
➤ Observatoire panoramique de la Tour Montparnasse	page / página	9
➤ Panthéon	page / página	10
➤ Vedettes de Paris	page / página	10


 **LES AVANTAGES PARIS VISITE,**
valables du 1^{er} avril 2020 au 31 mars 2021


 **PARIS VISITE ADVANTAGES,**
valid from 1st April 2020 to 31st March 2021


 **LAS VENTAJAS DE PARIS VISITE,**
válidas del 1 Abril 2020 al 31 Marzo 2021

BASILIQUE SAINT-DENIS



 Billet d'entrée : 7,5€
au lieu de 9,5€
5% de remise en magasin.

 Entry ticket : €7,5
instead of €9,5
5% discount in shop.

 Billeto de entrada : 7,5€
en lugar de 9,5€
5% de descuento en tienda.

1 rue de la Légion d'honneur
93200 Saint-Denis

Info : 01 48 09 83 54
www.saint-denis-basilique.fr

 **Métro lignes 13** : Station Basilique de Saint-Denis

CHÂTEAU DE FONTAINEBLEAU



 2€ de réduction.

 €2 discount.

 2€ de descuento.



**Palais des rois et empereurs,
de François I^{er} à Napoléon III**


Place du Général de Gaulle
77300 Fontainebleau (60 km au sud-est de Paris)


Info : 01 60 71 50 60
www.chateaufontainebleau.fr


 **SNCF Transilien ligne R** : gare de Fontainebleau Avon
(au départ de Paris : gare de Paris Gare de Lyon), puis bus ligne 1

CHÂTEAU DE VERSAILLES



 Visite guidée
7€ au lieu de 10€.

 Guided tour
€7 instead of €10.

 Visita guiada
7€ en lugar de 10€.

**Un conférencier
vous ouvrira les portes
d'espaces méconnus.**


Place d'Armes
78000 Versailles

Info : 01 30 83 78 00
www.chateauversailles.fr


 **RER C** : Château-Rive gauche
Ligne L : Station Versailles Rive Droite

CITÉ DES SCIENCES ET DE L'INDUSTRIE



 9€ au lieu de 12€ pour
les expositions d'Explora
de la Cité (planétarium
et Argonaute selon
disponibilité).

 €9 instead of €12 for the
exhibitions la Cité des
sciences (planetarium and
to the Argonaute Submarine
upon availability).

 9€ en vez de 12€ por las
exposiciones la Cité des
sciences (planetario y al
submarino Argonaute
sujeta a disponibilidad).




30 Avenue Corentin Cariou
75019 Paris

Info : 01 85 53 99 74
www.cite-sciences.fr

 **RER E Transilien** : Pantin
Métro ligne 7 : Porte de la Villette

MUSÉE NATIONAL PICASSO-PARIS



-  2€ de réduction.
-  €2 discount.
-  2€ de descuento.

Découvrez la plus grande collection
au monde d'œuvres de Picasso au cœur
du Paris historique

5 Rue de Thorigny
75003 Paris

Info : 01 85 56 00 36
www.museepicassoparis.fr

Métro ligne 1 : Saint Paul
Métro ligne 8 : Chemin Vert
et Saint-Sébastien Froissard

LIDO DE PARIS





Un spectacle
d'exception au Lido


116 bis Av. des Champs-Élysées
75008 Paris

Tél. : 01 40 76 56 10
www.lido.fr

Métro ligne 1 : George V
RER A : Charles de Gaulle étoile


 remise de 10% sur
l'offre spectacle 21h
ou 23h avec 1 coupe
de champagne.

 10% discount on
the 9 p.m or 11 p.m
show + 1 glass of
Champagne.


 10% de reducción
sobre el espectáculo
de las 9 o de las 11 de
la tarde + 1 copa de
Champagne.

GALERIES LAFAYETTE PARIS HAUSSMANN




 Escompte de 10%⁽¹⁾ sur
présentation du ticket
Paris visite et votre
passeport étranger.
+ Cadeau.⁽²⁾

(Valable aussi aux Galeries Lafayette
Champs-Élysées)

 10%⁽¹⁾ discount on
presentation of ticket
Paris visit and your
foreign passport.
+ Gift.⁽²⁾

(Also available at Galeries Lafayette
Champs-Élysées)

 10%⁽¹⁾ descuento
en presentación del
billete Parísvisita y su
pasaporte extranjero.
+ Regalo.⁽²⁾

(También válido en las Galeries
Lafayette Champs-Élysées)

La destination Mode

40 Boulevard Haussmann
75009 Paris

Info : 01 42 82 36 40
www.haussmann.galerieslafayette.com

RER E Transilien :
Hausmann Saint-Lazare
SNCF Transilien lignes J et L :
gare de Paris Saint-Lazare
RER A : Auber
Métro lignes 7 et 9 :
Chaussée d'Antin - La Fayette


Code offre 685592





99585001685592000000

MUSÉE DU QUAI BRANLY JACQUES CHIRAC



 -25% pour le billet
collections permanentes
+ expositions temporaires
(9 € au lieu de 12 €)

 -25% of reduction for the
ticket permanent collections
+ temporary exhibitions
(€9 instead of €12).

 -25% de reducción sobre
el billete colecciones
permanentes
+ exposiciones temporales
(9€ en lugar de 12€).

Un musée, 4 continents.
Un lieu unique, une
expérience inédite


37 quai Branly
75007 Paris


Info : 01 56 61 70 00
www.quaibrantly.fr


Métro ligne 9 :
Alma-Marceau

MUSÉE DE L'ARMÉE



 20% de réduction sur l'entrée aux collections permanentes et exposition temporaire en cours (le cas échéant).

 20% discount on one admission to the collections and temporary exhibition in progress (if applicable).

 20% de descuento en una entrada para las colecciones permanentes y exposiciones temporales en curso (si es aplicable).

Entrée incluant le musée de l'Armée, l'Eglise du Dôme (tombeau de Napoléon I^{er}), l'Historial de Gaulle, le musée des plans-reliefs, le musée de l'Ordre de la Libération et l'exposition temporaire en cours (le cas échéant)


Hôtel National des Invalides
129 Rue de Grenelle
75007 Paris


Info : 01 44 42 38 77
www.musee-armee.fr


RER C Transilien : Invalides
Métro ligne 8 : Invalides et La Tour-Maubourg
Métro ligne 13 : Varenne

OPEN TOUR



 Le prix est de 29€ au lieu de 35€. En vente à l'agence Open Tour Paris exclusivement : 13 rue Auber, Paris 9^e.

 The price is of €29 instead of €35. On sale at the Open agency Paris Turn exclusively: 13 rue Auber, Paris 9^e.

 El precio es de 29€ en lugar de 35€. En venta a la agencia Abierta Vuelta Paris exclusivamente: 13 rue Auber, Paris 9^e.

Découvrez Paris en bus à double étage découvert !

13 Rue Auber
75009 Paris

Info : 01 42 66 56 56
www.opentour.com

RER A : Auber
Métro lignes 3, 7 et 8 : Opéra

OBSERVATOIRE PANORAMIQUE DE LA TOUR MONTPARNASSE



 -25% de réduction.⁽³⁾

 -25% discount.⁽³⁾

 -25% de descuento.⁽³⁾

La plus belle vue de Paris ! Observatoire couvert et terrasse en plein air pour découvrir les plus beaux monuments et quartiers de Paris


Rue de l'Arrivée
75015 Paris


Info : 01 45 38 52 56
www.tourmontparnasse56.com


SNCF Transilien ligne N : gare de Paris Montparnasse
Métro lignes 4, 6, 12 et 13 : Montparnasse-Bienvenue

GRÉVIN PARIS



 25% de réduction* sur les pleins tarifs caisse non cumulable avec d'autres réductions Jusqu'au 31/03/2021. (titulaire + jusqu'à 4 autres personnes)

 25% off* on full prices not valid with other discounts Valid until 31/03/2021. (holder + to 4 other people)

 25% de descuento* sobre la tarifa completa no es válido con otras ofertas Oferta válida hasta 31/03/2021. (titular + hasta 4 otras personas)

10 Boulevard Montmartre
75009 Paris

Info : 01 47 70 85 05
www.grevin-paris.com

Métro lignes 8 et 9 : Grands Boulevards

* Code promo : 2008


VEDETTES DE PARIS




Au pied de la tour Eiffel
Port de Suffren
75007 Paris

Info : 01 44 18 19 50
www.vedettesdeparis.fr

RER C : Champ-de-Mars Tour Eiffel
Métro ligne 6 : Bir-Hakeim
Métro ligne 9 : Trocadero

 2€ de réduction sur tous les billets croisière découverte, + champagne, + gourmand, + snack et croisière famille mystères de Paris adulte et enfant.⁽⁴⁾

 €2 discount on all discovery cruise tickets, + champagne, + gourmet, + snack bar and family cruise mysteries of Paris adult and child.⁽⁴⁾

 2€ de descuento sobre todos los billetes del crucero descubrimiento, + champán, + gourmet, + bar de bocadillos and crucero familia misterios de Paris adulto y niño.⁽⁴⁾

NOTES

PANTHÉON





Le temple de la Nation française


Place du Panthéon
75005 Paris

Info : 01.44.32.18.00
www.paris-pantheon.fr

RER B : Luxembourg
RER C : St Michel Notre Dame
Bus : 21, 27, 83, 84, 85, 89

 Le prix est de 9€ au lieu de 11,5€ sur le billet d'entrée et 5% de remise en boutique.

 The price is €9 instead of €11,50 on entry ticket and 5% discount in shop.

 El precio es de 9€ en lugar de 11,5€ sobre el billete de entrada y 5% de descuento en tienda

FR

- (1) Pour bénéficier de l'escompte de 10%, présentez ce coupon, accompagné de votre passeport étranger avant le paiement en caisse. Pour les touristes non-résidents individuels. Voir conditions en magasin.
- (2) Un cadeau par personne et par coupon au bureau d'accueil (magasin principal). Minimum d'achat 50€. Dans la limite des stocks disponibles.
- (3) Entrée individuelle adulte uniquement.
- (4) Offre valide pour tout billet adulte et enfant acheté en caisse des Vedettes de Paris. Valable pour 4 personnes.

GB

- (1) To benefit from this 10% discount, present this voucher and your foreign passport before payment at any main cash register. For individual non resident only. See conditions in store.
- (2) One gift per person and per voucher at our Welcome desk (main building). Minimum purchase : €50. Until stocks last.
- (3) Adult individual entry only.
- (4) Offer valid for any ticket (adult and child) purchased at the cashier Vedettes de Paris. Valid for 4 people.

SP

- (1) Para beneficiarse del descuento del 10%, presente este cupón, junto con su pasaporte extranjero antes del pago en efectivo. Para turistas individuales no residentes. Ver condiciones en la tienda.
- (2) Un regalo por persona y por cupón en la recepción (tienda principal). Compra mínima de 50€. En el límite de las existencias disponibles.
- (3) Entrada individual adulta solamente.
- (4) Oferta valida para cualquier entrada (adulto y niño) comprada en caja Vedettes de Paris. Valida para 4 personas.

➔ L'APPLICATION SNCF: VOTRE ASSISTANT PERSONNEL POUR VOS DÉPLACEMENTS !

➔ SNCF MOBILE APPLICATION: YOUR PERSONAL ASSISTANT FOR YOUR JOURNEYS!

➔ APLICACIÓN MÓVIL SNCF: SU AYUDANTE PERSONAL PARA SUS VIAJES



➔ Vos itinéraires sur toute la France, à Paris et dans sa région en métro, bus, tramway et train.

➔ All your itineraries in France, Paris and its surroundings by train, subway, tram and train.

➔ Vuestros itinerarios y horarios en Francia, París y alrededores en metro, autobús, tranvía y tren.

Gratuit, Free, Gratuito

Sur / in / en iPhone, iPad, smartphones et tablettes sous Android.



ANDROID



IOS

Application SNCF : gratuite sur Apple Store et Google Play et Windows Store



INFORMATIONS / HORAIRES /
TARIFS / INFO TRAFIC.

Internet: www.transilien.com

Application: SNCF

Numéro d'information: 36 58, de 7h à 20h (0,25 €/min TTC*)

Écrivez-nous à: Relation Clientèle SNCF Transilien

TSA 21262

75564 PARIS CEDEX 12



INFORMATION / TIMETABLES / FARES.

Internet: www.transilien.com

Application: SNCF

Information line: 36 58, from 7 a.m. to 8 p.m. (€ 0.25/mn TTC*)

Write to us at: Relation Clientèle SNCF Transilien

TSA 21262

75564 PARIS CEDEX 12



INFORMACIONES / HORARIOS / TARIFAS.

Internet: www.transilien.com

Aplicacione: SNCF

Personal de informaciones: 36 58, de 7h a 20h (0,25 €/min TTC*)

Escribanos a: Relation Clientèle SNCF Transilien

TSA 21262

75564 PARIS CEDEX 12

**hors surcoût éventuel de votre opérateur/additional operator costs not included/
carga extra del operador telefónico no incluido*